

Π Ε Ρ Ι Γ Ρ Α Μ Μ Α

1

1214-1453. Συνθήκες ειρήνης και ορισμοί οθωμανών αξιωματούχων. Ικόνιο, Ιωάννινα, Κύπρος, Κωνσταντινούπολη.

Σ. Λάμπρος, «Ἡ ἐλληνικὴ ὡς ἐπίσημος γλῶσσα τῶν σουλτάνων», *Νέος Ἑλληνομνήμων* 5 (1908), σ. 45-52 αρ. 1-5, σ. 58, σ. 62-64, σ. 66-68.

1α

1287. Απόδοση στην ελληνική της «Διατίθεσις Κυπρίων» του πάπα Αλεξάνδρου Δ' (1260) περί δικαιοδοσίας των λατίνων και ορθοδόξων επισκόπων της Κύπρου με βάση τον χφ. κώδικα Barberinianus graecus 390 (μσταξύ 1575-1580). Λευκωσία.

A. Ioannides, «La constitution o Bulla Cypria Alexandri Papae IV del Barberinianus graecus 390», *Orientalia Christiana Periodica* 66/1 (2000), σ. 357-371<sup>1</sup>.

«... Πάντες δὲ οἱ ἐπίσκοποι ῥωμαῖοι οἱ ἐν τῇ τοιαύτῃ νήσῳ ἐχέτωσαν ἐξουσίαν πᾶσαν ἐν τοῖς μοναστηρίοις, ἐν ταῖς ἐκκλησίαις καὶ ἐν τῷ λαῷ τῶν Ῥωμαίων τῶν ὑποκειμένων αὐτοῖς καὶ ἐχέτωσαν πάντα τὰ δίκαια τῆς ἐπισκοπῆς μηδὲν ἐπὶ τούτοις παρὰ τῶν λατίνων ἐπισκόπων ἀδικούμενοι.

Ἐὰν συμβῇ ὑπόθεσις μέσον δύο Ῥωμαίων, παρὰ τῶν ῥωμαίων ἐπισκόπων διορθούσθω. Ἐὰν δὲ μέσον Ῥωμαίου καὶ Λατίνου, εἴτε ἐνάγων ἢ εἰς Ῥωμαῖος εἴτε ἐναγόμενος, ὁ λατῖνος ἐπίσκοπος ταύτην κρινέτω. Ἐὰν δὲ χρεῖα γένηται, καὶ εἰς τὸν ἀρχιεπίσκοπον Λευκωσίας ἀναφερέσθω ...».

1β

1326. Μίσθωση αγροτικού ακινήτου. Μονεμβασιά.

1. Για τις προγενέστερες εκδόσεις της ελληνικής εκδοχής βλ. εισαγωγή του παρόντος τόμου σημ. 36. Πρβλ. και Γκίνης, *Περίγραμμα*, λήμμα 7.

